



# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 20

Freitag, den 19. März 2021

Nummer 11

## **Redaktionsschlussvorverlegung**

Wegen des Feiertags **Karfreitag** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 13 auf

**Donnerstag, 25. März 2021, 14.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

## **Hundesteuer**

Zum Steuertermin 01.04. sind die Hundesteuern für das laufende Jahr bei der Gemeindekasse fällig. Die Hundesteuer staffelt sich wie folgt:

Hund 1	35,00 €
Hund 2	50,00 €
Hund 3	70,00 €

Bitte beachten Sie dass bei der Hundesteuer lediglich nur dann ein neuer Bescheid erteilt wird, wenn sich irgendwelche Änderungen ergeben. Ansonsten ist der Betrag unaufgefordert zur Fälligkeit zu entrichten. Die fälligen Beträge sind an folgende Kreditinstitute zu entrichten:

### **VR-Bank Erding**

**IBAN DE85 7016 9605 0003 4160 89**

**BIC GENODEF1ISE**

### **Sparkasse Neufinsing**

**IBAN DE18 7005 1995 0000 3652 13**

**BIC BALADEM1ERD**

Ist bei der Gemeinde eine Einzugsermächtigung für Hundesteuer erteilt, werden diese zur Fälligkeit von dem bekannt gegebenen Konto eingezogen. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden bitten wir, der Gemeinde Änderungen der Bankverbindung unverzüglich mitzuteilen. Durch rechtzeitige Entrichtung der Hundesteuern werden Mahngebühren, Säumniszuschläge und Unkosten für weitere Maßnahmen vermieden.



## **Standesamtliche Nachrichten**

## **Verstorben ist**

Herr Johann Kirmair

94 Jahre



## **Wir gratulieren**

## **Zur Geburt eines Kindes**

Frau Jenny Köpke und Herrn Jan Köpke zur Geburt ihrer Tochter **Stine Elia**.



## **Aus dem Rathaus**

## **Einwohnermeldeamt geschlossen**

Am Donnerstag, den **25.03.2021** ist das Einwohnermeldeamt vormittags geschlossen.

Von 14:00 – 18:00 Uhr haben wir wieder geöffnet.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Kenntnisnahme und Beachtung.



## **Beratungsstelle für Senioren**



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

*Fortsetzung Seite 2*

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

### „Stark für andere“ – mit wenig Zeit viel bewirken

Wir suchen **dringend ehrenamtliche Mitarbeiter**, die gegen eine Aufwandsentschädigung bei uns mitarbeiten und gelegentlich einen Fahrdienst oder andere Aufgaben übernehmen möchten.

Bitte melden Sie sich, Sie arbeiten für einen guten Zweck.

#### Seniorenzentrum Finsing:

**Beratungen können im Moment nur mit telefonischer Voranmeldung stattfinden!**

**Tel.: 08122/95834-20 oder 08121/256256**

E-Mail: bwzh-oberding@pflagesterngmbh.de

#### Bürozeiten im Seniorenzentrum Oberding:

**Beratungen können im Moment nur mit telefonischer Voranmeldung stattfinden!**

**Montag/Mittwoch/Donnerstag jeweils von 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>Uhr und nach Vereinbarung**

**Tel.: 08122 / 95834-20**

**Beratungen können unter Beachtung der Hygienerichtlinien im Seniorenbüro stattfinden.**

**(Abstand, Mundschutz) - telefonische Voranmeldung erforderlich!**

Viele Grüße und bleiben Sie gesund!

*Ihr Pflegesterteam*

## Niederschrift über die öffentliche 10. Sitzung des Bauausschusses vom 8. März 2021

### 1. Genehmigung der Niederschrift vom 18.01.2021

Der Bauausschuss genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

### 2. Baugesuche

#### 2.1. Antrag auf Vorbescheid für den Abbruch eines Wohngebäudes mit Nebengebäude und die Errichtung von 2 Wohngebäuden mit je 4 Wohnungen auf dem Grundstück Fl.Nr. 2708/2, Finsinger Straße 8, Eicherloh

Herr Kitel erläutert den Antrag auf Vorbescheid. Maßgeblich für die Beurteilung des Bauvorhabens ist die Frage, ob sich das geplante Bauvorhaben noch im planungsrechtlichen Innenbereich oder schon im Außenbereich befindet. Dies bezüglich hat sich die Bauverwaltung rechtlich beraten lassen. In Abstimmung mit der Rechtsberatung wird das geplante Bauvorhaben dem planungsrechtlichen Außenbereich zugeordnet und ist folglich nach § 35 Abs. 2 BauGB zu beurteilen. Durch das Bauvorhaben werden öffentliche Belange im Sinne des § 35 Abs. 3 BauGB beeinträchtigt.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 0 : Nein 7**

Dieser Beschluss findet keine mehrheitliche Zustimmung und das gemeindliche Einvernehmen gilt somit als versagt.

#### 2.2. Antrag auf Vorbescheid für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 2370, Ismaninger Straße, Hinteres Finsingermoos

Herr Kitel erläutert den Antrag auf Vorbescheid. Die bauplanungsrechtliche Zulässigkeit des Bauvorhabens ist nach § 35 BauGB (Außenbereich) zu beurteilen. Es handelt sich um sonstiges Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB. Durch das Bauvorhaben werden öffentliche Belange im Sinne des § 35 Abs. 3 BauGB beeinträchtigt.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 0 : Nein 7**

Dieser Beschluss findet keine mehrheitliche Zustimmung und das gemeindliche Einvernehmen gilt somit als versagt.

#### 2.3. Neubau eines Zweifamilienhauses mit Tiefgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 51/2, Kappellenstraße, Finsing

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein Bauvorhaben im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Finsing-West“. Es bedarf mehrerer Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans. Das Baufenster für das Gebäude wird an der nördlichen Seite auf einer Breite von 2,25 m mit 15 m<sup>2</sup> für die Errichtung einer Außentreppe überschritten. Das Baufenster für die Tiefgarage wird auf einer Breite von 25 cm mit 3,85 m<sup>2</sup> überschritten. Darüber hinaus soll das bestehende natürliche Gelände verändert werden. Die Voraussetzungen für die Befreiungen im Sinne des § 31 Abs. 2 BauGB sind aus Sicht der Bauverwaltung gegeben.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Den notwendigen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Finsing-West“ wird zugestimmt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

#### 2.4. Neubau eines Gebäudes für die Unterbringung einer Hack-schnitzelheizung und Lagerraum auf dem Grundstück Fl.Nr. 2634, Habichtweg 24, Vorderes Finsingermoos

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um sonstiges Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB. Öffentliche Belange nach § 35 Abs. 3 BauGB werden durch das Bauvorhaben nicht beeinträchtigt.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

#### 2.5. Neubau einer Tennisballwand auf dem Grundstück Fl.Nr. 634, Am Steinfeld 7, Neufinsing

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Sondergebiet Sportanlagen Ortsteil Neufinsing“ (4. Änderung) und entspricht dessen Festsetzungen.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

#### 2.6. Neubau einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle auf dem Grundstück Fl.Nr. 32, Markt Schwabener Straße 6 a, Finsing

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein privilegiertes Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Eine Stellungnahme des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Erding, über die Privilegierung der Baumaßnahme, liegt den Bauantragsunterlagen bei.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

### 3. Anfragen, Wünsche und Informationen

#### 3.1. Verkehrszeichen im Almweg

GRin Haßelbeck informiert den Bauausschuss, über verdrehte bzw. entfernte Verkehrszeichen im Almweg.

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass sich der gemeindliche Bauhof darum kümmern wird.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche 10. Sitzung des Bauausschusses um 19:19 Uhr.

Neufinsing, den 9. März 2021

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Patryk Kitel

## Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Donnerstag, 25.03.2021**, um **14:00 Uhr**

findet in der 2,5-fach Turnhalle, Neufinsinger Str. 35  
in Finsing die

### **3. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Finsing**

mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

- | TOP | Thema  |
|-----|--|
| 1.  | Genehmigung der Niederschrift vom 24.11.2020   |
| 2.  | Umbau Natur- und Technik-Raum (ehemals Physiksaal),<br>Medienversorgungssystem         |
| 3.  | Erweiterung Westtrakt, Raumkonzept   |
| 4.  | Anschaffung von Luftreinigungsgeräten für Unterrichts-<br>räume                        |
| 5.  | Umsetzung des „DigitalPakts Schule 2019 bis 2024“                                      |
| 6.  | Bündelausschreibung für die Kommunale Strombeschaf-<br>fung; Lieferjahre 2023 bis 2025 |
| 7.  | Anfragen, Wünsche und Informationen  |

**Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

Gemeinde Finsing, 15.03.2021

Max Kressirer

1. Bürgermeister



## **Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten**

### **Rathaus**

Fax

E-Mail

Montag bis Freitag

Donnerstag

### **Bücherei**

E-Mail:

Dienstag

Donnerstag

Freitag

### **Rathausplatz 1**

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

### **Rathausplatz 1**

**08121-9905-36**

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

www.finsing.de

www.eMedienBayern.de

### **Recyclinghof**

und Sperrmüllannahme

### **Am Steinfeld 5**

0,25 cbm = 2,50 €

0,50 cbm = 5,00 €

1,00 cbm = 10,00 €

Mittwoch

Samstag

Mittwoch

Samstag

## **Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**

Finsing/Gelting

0151/64622033

oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats

von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr

08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Liste von Babysitter mit Diplom im Rathaus erhältlich

Einwohnermeldeamt

08121-9905-21 oder 20

## **Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**

Telefon

08122-9583420

Fax

08122-9583425

E-Mail

bwzh-oberding@pflugesterngmbh.de

www.pflugesterngmbh.de

## **Kreismülleponie Isen**

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen

08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

## **Ende des amtlichen Teils**



## **Kindergartennachrichten**

## **Kinderland Neufinsing – Sankt Georg**

### **Gemeinsam gegen Einsam**



In schwierigen Zeiten heißt es zusammenhalten und das Bestmögliche aus der Situation machen! Das haben sich die Kinder des Kinderland Neufinsing - Sankt Georg nicht zweimal sagen lassen und sich kurzerhand eine neue Aktion für das Seniorenzentrum Neufinsing einfallen lassen:



Die Kinder der Mondgruppe haben sich gegenseitig auf großen Papierbögen nachgezeichnet und daraus „Uarmungen“ gebastelt. Diese wurden den Bewohnern des Seniorenzentrums unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln übergeben.

Um den Senioren eine besondere Freude zu machen, hat die Gruppe noch ein Lied einstudiert. Das Lied haben die Kinder unten im Hof gesungen und die Senioren konnten dem Ständchen vom Balkon aus lauschen.

Wir sind sehr dankbar für die gute Kooperation und die wertvollen Momente, die wir sowohl den Kindern, als auch den Senioren dadurch schenken können.

*Sophie Wachinger*

*Stellvertretende Leitung Kinderland Neufinsing – Sankt Georg*



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Landkreis Erding - Problemmüllsammlung

Termin für die nächste kostenlose Annahme der Problemabfälle in haushaltsüblichen Mengen.

#### **Eicherloh, Parkplatz Gasthaus Faltermaier**

**23.03.2021, 11:00-11:45 Uhr**

**Finsing, Kapellenstr. hinter FFW-Haus**

**25.03.2021, 08:00-08:45 Uhr**

#### **Bitte beachten Sie folgende Hinweise**

- Bringen Sie Produktreste in Ihrer **Originalverpackung**
- **Schütten Sie nichts zusammen und vermischen Sie nichts; es könnte zu unerwünschten und gefährlichen Reaktionen kommen.**
- Stellen Sie den Problemmüll nicht unbeaufsichtigt ab, bevor das Giftmobil da ist.
- Spraydosen mit problematischem Inhalt gehören zur Problemmüllsammlung. Geben Sie nur völlig restentleerte Spraydosen in die Dosencontainer.
- Bedenken Sie! Der Grüne Punkt auf der Verpackung bedeutet nicht, dass der Inhalt unbedenklich ist.
- Die Annahme erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen.
- Leuchtstoff- und Energiesparlampen werden an den Elektrosammelstellen des Landkreises Erding angenommen.

#### **Das wird angenommen:**

Abbeizen, Abflussreiniger, Aceton, Akkus, Autopolitur, Backofenreiniger, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Chromputzmittel, Desinfektionsmittel, Düngemittelreste, Entfärber, Entkalker, Entroster, Farben, Fleckenmittel, Flüssigkleber, Fotochemikalien, Frostschutzmittel, Holzschutzmittel, Imprägniermittel, Kaltreiniger, Kunstharze, Kühlerflüssigkeit, Möbelpolitur, Nagellackentferner, Nitroverdünnung, Ölfilter, Pflanzenschutzmittel, Pinselreiniger, Quecksilber, Quecksilberthermometer, Rostschutzmittel, Rostumwandler, Säuren, Salze, Schmierfette, Sekundenkleber, Spiritus, Unterbodenschutz, Verdünnner, Waschbenzin, WC-Reiniger

#### **Gewerbe-Kleinmengen sind kostenpflichtig!**

#### **Das wird nicht angenommen:**

Dispersionsfarben, Druckgasflaschen (Feuerlöscher), Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, infektiöse Abfälle, eingetrocknete Farben und Lacke, tote Tiere.

Altöl aus Motoren und Getrieben wird nur gegen Gebühr angenommen. Kostenlos dagegen ist die Rückgabe von Altöl an den Handel bei Vorlage einer Kaufquittung.

**Haben sie noch Fragen! Rufen Sie an! Landratsamt Erding, Abfallwirtschaft Telefon: 08122 / 58-1317 oder -1151**

## Einsatz des Landkreishäckslers am 30.03.2021

### **in Finsing, Neufinsing, Eicherloh und Außenbereich.**

**Es können keine Zeitangaben erfolgen!**

**Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung unter**

**Tel.: 08121/9905-40**

Kressirer / 1. Bürgermeister

### **Merkblatt für den Einsatz des Großhäckslers im Landkreis Erding**

Als weitgreifende Maßnahme der Abfallvermeidung bietet der Landkreis Erding die Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Häckselservice an. Um einen reibungslosen Einsatz des Landkreishäckslers zu gewährleisten, gibt das Landratsamt Erding hierzu einige wichtige Informationen.

#### **Grundsätzliches:**

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für **private Hausgärten** erbracht, die eine Veranlagung mit Hausmülltonnen besitzen und die sich für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung **nicht** in Anspruch genommen werden!
- Jeder Hausgarten wird nur einmal je Häckselaktion angefahren – auch dann, wenn die maximale Häckseldauer nicht ausgeschöpft ist.
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 10 Minuten.
- Kosten für einen länger dauernden Einsatz werden direkt zwischen Leistungsempfänger und Häckselunternehmer abgerechnet.
- Eine Anmeldung von Vereinen (Sport-, Fischerei- und sonstige Vereine) ist grundsätzlich nur in Absprache mit dem Fachbereich Abfallwirtschaft im Landkreis Erding möglich.

Der Häckseldienst des Landkreises Erding ist eine kostenintensive Leistung, die aus dem Abfallgebührenhaushalt bezahlt wird. Um eine zügige und damit kostensparende Abwicklung zu gewährleisten sind die folgenden Voraussetzungen zu schaffen:

- Der Häckslereinsatz erfolgt **nur für angemeldete Grundstücke**. Die Leistung wird **nicht** für Grundstücke erbracht, die erst am Häckseltag vom Grundstückseigentümer oder dessen Beauftragten genannt werden.
- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein. Die Mindestzufahrtsbreite beim Großhäckslers **4,0 m**. Kurven müssen **5,0 m** breit sein.
- Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Haufwerken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengeschoben werden. Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1,0 m.
- Es dürfen **keine Wurzelstöcke** zum Häckseln bereitgelegt werden.
- Bäume sind entsprechend auszuasten.
- Um den Häckslers nicht zu schädigen, ist darauf zu achten, dass sich **keine Fremdstoffe** in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches zeitnah angefallenes **holziges Material** bereitzulegen. Krautiges oder Komposthaufen bzw. Grasschnitt, Laub, Schilf, Topf- und Gemüsepflanzen sind ungeeignet.
- Die Haufwerke können **nicht** gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Liegen die genannten Bedingungen bei Eintreffen des Häckseldienstes nicht vor, oder ist das Häckselgut nicht pünktlich bereitgelegt, kann die Leistung nicht erbracht werden. Es besteht hierbei kein Anspruch auf Nachleistung. Dafür bitten wir um Verständnis.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding, Tel. 08122/58-1152 oder -1151.



## **SVLFG - Chronische Schmerzen** **seelisch besser bewältigen**

Rund 3,4 Millionen Menschen in Deutschland leiden unter schweren chronischen Schmerzen.

Mit dem Online-Gesundheitstraining „Chronische Schmerzen“ unterstützt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) betroffene Versicherte dabei, diese Situation seelisch besser zu bewältigen. Auf ihr digitales Gesundheitsangebot macht die SVLFG anlässlich des Deutschen Schmerz und Palliativtages aufmerksam, der vom 9. bis 13. März als virtuelle Veranstaltung stattfindet.

Das Online-Gesundheitstraining „Chronische Schmerzen“ wird in Kooperation mit dem GET.ON-Institut angeboten. Es beinhaltet sieben Lektionen mit unterschiedlichen Schwerpunkten, zum Beispiel zu den Themen Kontrolle und Akzeptanz. Die Teilnehmer haben regelmäßig Kontakt zu einem persönlichen Coach und werden so aktiv durch das Training begleitet.

Online-Gesundheitstrainings bieten den Vorteil, dass Betroffene sie zeitlich und örtlich unabhängig in Anspruch nehmen können. Auch für Menschen, denen es schwer fällt, um Hilfe zu bitten oder die anonym bleiben wollen, können Online-Trainings eine Lösung sein.

Weitere Details und die Teilnahmevoraussetzungen finden sich auf der Internetseite [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht). Interessierte können sich auch telefonisch unter 0561 785-10512 an die SVLFG wenden. Informationen zum virtuellen Deutschen Schmerz- und Palliativtag stehen im Internet unter [www.dgtschmerzmedizin.de](http://www.dgtschmerzmedizin.de).

## **SVLFG – Rückenschule**

### **LKK übernimmt Kosten für ausgewählte Kurse**

Zum Tag der Rückengesundheit am 15. März weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) darauf hin, dass sie als Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) unter anderem auch die Kosten für Rückenschulungskurse übernimmt. Die LKK möchte die Bewegung ihrer Versicherten allgemein fördern und gewährt ihnen daher Maßnahmen zur Reduzierung von Bewegungsmangel und zur Verringerung gesundheitlicher Risiken durch gesundheitsorientierte Bewegungsprogramme. Die angebotenen Gesundheitskurse sind auf der Internetseite der SVLFG unter [www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden](http://www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden) zu finden.

Auch der Bundesverband deutscher Rückenschulen (BdR) rät dazu, die Rückengesundheit zu fördern und gibt in diesem Zusammenhang folgende Tipps:

- Vermeiden Sie Stress, denn er erhöht die Muskelspannung.
- Trainieren Sie Ihre Muskeln und Faszien regelmäßig.
- Wechseln Sie möglichst oft Ihre Körperhaltung.
- Heben und Tragen Sie rückenfreundlich.
- Halten Sie Balance zwischen Belastung und Erholung. Dauerbelastung verspannt die Muskeln.
- Bleiben Sie bei Rückenbeschwerden locker.
- Gestalten Sie Ihr Umfeld ergonomisch.
- Treiben Sie regelmäßig Gesundheitssport.
- Bleiben Sie achtsam und entspannt.

Der diesjährige Tag der Rückengesundheit steht unter dem Motto „Kein Bock auf Rücken?“

Entdecke Rückenschule 2.0!“. Informationen hierzu finden sich auf seiner Internetseite des BdR unter [www.bdr-ev.de](http://www.bdr-ev.de).

## **Deutsche Bahn MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München**

### **Bauarbeiten S2 Ost, 21./22.03. und 27. – 30.03.2021**

„wegen Gleisbau- und Bahnsteigarbeiten auf der S 2, kommt es in den Nächten: Sonntag/Montag, 21./22. März 2021 (22:50 bis 3 Uhr) zwischen Feldkirchen und Markt Schwaben Samstag/Sonntag, 27./28. März 2021 (21:50 bis 4 Uhr) zwischen Ostbahnhof und

Feldkirchen Sonntag/Montag, 28./29. März 2021 (22:50 bis 3 Uhr) zwischen Feldkirchen/Riem und Markt Schwaben und

Montag/Dienstag, 29./30. März 2021 (23:50 bis 3 Uhr) zwischen Riem und Feldkirchen zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.“

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)

## **Flüchtlingshilfe Erding e.V. - mehr als nur ein Wohltätigkeitsverein**

Seit unserer Gründung 2015 im Zuge der Flüchtlingsbewegung engagieren wir uns mittlerweile in zahlreichen nationalen und internationalen Projekten und tun täglich Gutes. Regionale Hilfe und das Anpacken vor Ort sind unser Tagesgeschäft.

Neben der wöchentlichen Spendenannahme (Samstags, 11 – 13 Uhr am Parkplatz neben dem Eingang zum Fliegerhorst Erding) helfen wir gemeinsam mit unseren Partnervereinen dort wo auch immer Not herrscht: vom abgebrannten Flüchtlingslager Moria über regelmäßige Hilfslieferungen nach Osteuropa bis hin zu regelmäßiger Unterstützung von lokalen Hilfsprojekten. Unser Fokus liegt dabei auf dem transparenten und nachhaltigen Umgang mit unseren Ressourcen.

Als gemeinnütziger Verein sind wir zu 100 % auf Helferhände und Spenden angewiesen und sind dankbar für jede Unterstützung. Nur mit finanzieller Hilfe können wir anstehende Projekte verwirklichen und die zahlreichen sozialen Herausforderungen meistern, die uns täglich begeben.

Wollen Sie uns kennenlernen? Wir freuen uns, von Ihnen zu hören:

+491737213817

Weitere Infos finden Sie unter [www.fluechtlingshilfe-erding.org](http://www.fluechtlingshilfe-erding.org)



## **Vereine und Verbände**

### **Repair-Café Finsing**

Aufgrund der weiterhin geltenden Corona-Beschränkungen **entfällt** auch der Repair-Termin am 20. März 2021. Wann der nächste Öffnungstermin und unter welchen Voraussetzungen unser Repair-Café im Sportheim stattfinden kann, erfahren Sie im Amtsblatt, der Tagespresse, dem Schaukasten beim Rathaus und auf dem Plakat am Pflegeheim. Bleiben Sie gesund.

*Ihr Repair-Team*

### **Fischereiverein Finsing e.V.**

#### **Aktuelle Termine**

Liebe Vereinsmitglieder, coronabedingt sind wir leider gezwungen unsere nächsten Termine abzusagen oder zu verschieben.

- Das Anfischen am Weiher 1 am 21.03.2021 wird ersatzlos gestrichen.

Der Fischbesatz wird unterjährig erfolgen.

- Die Jahreshauptversammlung am 25.03.2021 wird bis auf weiteres verschoben.

Ein Ersatztermin wird frühzeitig bekannt gegeben.

Vielen Dank für Euer Verständnis.

*Die Vorstandschaft*



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497  
Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469  
E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Liebe Gemeindemitglieder,  
sehr geehrte Gottesdienstbesucher,  
bitte beachten Sie weiterhin die Voraussetzungen zur Teilnahme an den Gottesdiensten, sowie die Vorgaben aus den Hygienekonzepten unserer Pfarrkirchen in den jeweiligen Schaukästen. Die Bayerische Staatsregierung hat die 12. Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ab 05.03.2021 geändert. Es gelten bzgl. der Gottesdienste die bekannten Regelungen:  
**FFP2 Maskenpflicht - gilt bereits ab dem Parkplatz und im gesamten Friedhofsbereich Gemeindegesang ist untersagt. Der Mindestabstand von 1,5 m ist zwischen allen Personen zu wahren, die nicht dem-selben Hausstand angehören.**  
*Bitte melden Sie sich zu den Gottesdiensten, auch für die Kindergottesdienste, im Pfarrbüro Gelting unter 08121 81469 oder per E-Mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de jeweils bis Freitag 12.00 Uhr an.*

#### Unser Platzangebot in den Kirchen ist folgendes:

Gelting: 40 Personen  
Finsing: 35 Personen  
Für Fragen stehen wir Ihnen in den Bürozeiten Mo-Fr (8.30 Uhr-12.00 Uhr) zur Verfügung.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS ANGEKÜNDIGTE GOTTESDIENSTE UND TERMINE IN DER PANDEMIE KURZFRISTIG GEÄNDERT WERDEN ODER GAR AUSFALLEN KÖNNEN. DIE AKTUELLEN HINWEIS DAZU FINDEN SIE IN DEN SCHAUKÄSTEN DES PFARRVERBANDES!

#### Sonntag, 21.03., 5. FASTENSONNTAG

Sammlung für „MISEREOR“

- 08:30 Uhr Finsing** Gottesdienst  
A f. +Ehemann, Vater und Opa Josef Lochner  
A f. +Bruder und Onkel Josef Zeller  
A f. +Eltern Maria und Sebastian Wagner  
A f. +Siegfried Huber  
A f. +Eltern Franziska und Georg Angermair  
A f. +Ehemann und Vater Erhard Huber  
A zur Hl. Mutter Gottes der immerwährenden Hilfe  
A f. +Eltern Josef und Inge Höschl
- 10:00 Uhr Gelting** Pfarrgottesdienst  
JA f. +Eltern Rosa und Ludwig Mayr  
A f. +Eltern und Verwandtschaft von Christine Mayr  
JA f. +Bruder Ludwig Bichler  
JA f. +Eltern Ferdinand und Walburga Bichler und +Sohn Martin  
JA f. +Ehemann, Vater und Opa Jakob Huber  
A f. +Schwägerinnen und Tanten Therese und Rosa Huber  
A f. +Sohn Markus Gruber von Familie Gruber  
JA f. +Michael Ströhl und +Verwandtschaft  
A f. +Ehemann und Vater Walter Berger
- 13:00 Uhr Finsing** Rosenkranz
- Montag, 22.03., Montag der 5. Fastenwoche**
- 19:00 Uhr Finsing** Bußgottesdienst mit Eucharistiefeier
- Mittwoch, 24.03., Mittwoch der 5. Fastenwoche**
- 19:00 Uhr Gelting** Bußgottesdienst mit Eucharistiefeier
- Samstag, 27.03., Samstag der 5. Fastenwoche**
- 14:00 Uhr Finsing** Tauffeier
- 16:00 Uhr Gelting** Rosenkranz

#### Sonntag, 28.03., PALMSONNTAG

Sammlung für „Hl. Land“

*Weihe von selbst mitgebrachtem Wasser in den Gottesdiensten*

- 08:30 Uhr Finsing** Gottesdienst mit Palmsegnung in der Kirche  
Vor dem Gottesdienst Verkauf von Palmbüschen durch den Mütterverein Finsing  
A f. +Vater und Opa Martin Fuß  
A f. +Mutter und Oma Käthi Fuß  
JA f. +Eltern Maria und Peter Huber (Erdinger Str.)  
A f. +Martin Haberthaler und Maria Neuner  
A f. die armen Seelen  
A f. +Elisabeth Dörfel (Mütterverein Finsing)
- 10:00 Uhr Gelting** Palmsegnung und Gottesdienst im Pfarrgarten (bei jeder Witterung)  
Vor dem Gottesdienst Verkauf von Palmbüschen durch die Frauengruppe Gelting  
JA f. +Eltern und Großeltern Michaela und Josef Röckenschuß  
A f. +Ehemann, Vater und Opa Martin Neumair  
StiGo f. +Josef und Berta Lisson
- 10:00 Uhr Finsing** Palmsegnung und Familienwortgottesdienst - im Pfarrgarten (bei jeder Witterung)  
Vor dem Gottesdienst Verkauf von Palmbüschen durch den Mütterverein Finsing
- 19:00 Uhr Finsing** Rosenkranz

### Kath. Pfarrverband St. Anna im Moosrain

BITTE BEACHTEN SIE DASS ANGEKÜNDIGTE GOTTESDIENSTE UND TERMINE IN DER PANDEMIE KURZFRISTIG GEÄNDERT WERDEN ODER GAR AUSFALLEN KÖNNEN. DEN AKTUELLEN HINWEIS DAZU FINDEN SIE AUF DER HOMEPAGE UND IN DEN SCHAUKÄSTEN DES PFARRVERBANDES.

**BEACHTEN SIE BITTE: FFP2-MASKENPFLICHT UND KEIN GEMEINDEGESANG WÄHREND DES GESAMTEN GOTTESDIENSTES**

#### Samstag, 20.03., Samstag der 4. Fastenwoche

Eichenried 18:00 **1. Sonntagsmesse - PATROZINIUM ST. JOSEPH** (Anmeldung erwünscht)  
f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Edith Zehetmair

#### Sonntag, 21.03., 5. FASTENSONNTAG – Kollekte für „MISEREOR“ (mit Fastenopfer der Kinder)

1. Lesung: Jer 31, 31-34, 2. Lesung: Hebr 5, 7-9, Evangelium: Joh 12, 20-33

- Moosinning 09:00 **Heilige Messe** (Anmeldung erwünscht)  
Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands  
f. + Eltern Monika und Konrad Huber
- Oberneuching 10:30 **Heilige Messe** mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (Anmeldung erwünscht)  
f. + Ehemann u. Vater Josef Kratzer
- Unterschwillach 17:30 **Heilige Messe**  
(Teilnahme **nur** mit Anmeldung)

#### Mittwoch, 24.03., Mittwoch der 5. Fastenwoche

Eicherloh 19:00 **Heilige Messe (OA\*)**

#### Donnerstag, 25.03., VERKÜNDIGUNG DES HERRN

Niederneuching 19:00 **Heilige Messe (OA\*)**  
f. + Eltern Josef u. Maria Kübelsbeck

#### Freitag, 26.03., Hl. Liudger, Bischof u. hl. Kastulus, Märtyrer

Eichenried 16:30 Kreuzwegandacht (OA\*)  
- Bitte Gotteslob mitbringen!

Eicherloh 17:00 Kreuzwegandacht (OA\*)  
- Bitte Gotteslob mitbringen!

Oberneuching 17:00 Kreuzwegandacht (OA\*)  
- Bitte Gotteslob mitbringen!

Live-Stream 19:30 Jugendkruzweg über Live-Stream  
(www.jugendkirche-forstern.de)

## Pfarnachrichten

**Fastenkalender: „Begegnung +“ - Impulse für die Fastenzeit**  
Unter der Überschrift „Begegnung +“ finden Sie mittwochs und sonntags auf der Homepage des Dekanats Erding (<https://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/dekanat-erding>) Impulse für die Fastenzeit (von Palmsonntag bis Ostermontag täglich). Auf dem Weg zum Osterfest sollen Texte, Bilder und Lieder zum Nachdenken und Innehalten anregen und einladen. Gestaltet wurden die Impulse von Seelsorger/innen aus dem Landkreis Erding.

## Gottesdienste:

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im ganzen Pfarrverband St. Anna im Moosrain.

Eine vorherige Anmeldung auf der Homepage des Pfarrverbandes wäre wünschenswert und ist möglich über:

<https://www.st-anna-moosrain.de>

Eine Anmeldung über die Pfarrbüros ist leider **nicht** möglich, gerne aber können Sie ohne Anmeldung kommen, jedoch gibt es keine Gewähr eines freien Platzes.

Hinweis: Die Kirchentüren werden mit Beginn des Gottesdienstes geschlossen und die Heizung abgeschaltet. Bitte passen Sie Ihre Kleidung kühleren Temperaturen an. Gerne können Sie auch ein Sitzkissen für Sie mitbringen und danach wieder mit nach Hause nehmen.

Die Gottesdienste am Werktag sind ganz ohne Anmeldung. Über die reduzierte Platzanzahl kommen wir jedoch nicht umhin. Die Bezeichnung finden Sie hinter dem Eintrag in der Gottesdienstordnung mit **\*OA (\*OHNE ANMELDUNG)**! Ordner werden Ihnen in jedem Fall behilflich sein.

## Intentionen:

Für das Jahr 2021 können Sie ab Beginn des Neuen Jahres Intentionen angeben im Pfarrbüro **nur** über das **Intentionskuvert**, das an den Schriftenständen der Kirchen aufliegt, in den Briefkasten werfen oder ins Kollektorkorbchen nach dem Gottesdienst. Es gilt aufgrund der Plätze in den Kirchen die einheitliche Regelung, **eine Intention pro Messfeier**. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die gewünschte Terminangabe nicht immer erfüllt werden kann. Das Pfarrbüro wird die Intention einfügen wo es möglich ist. Sie können dann ihre Intention im Gottesdienstanzeiger lesen.

Im allgemeinen Fürbittegebet wird grundsätzlich für ALLE Anliegen gebetet; ein weiteres Nennen der jeweiligen Intention entfällt daher.

## Kreuz und quer – Jugendkreuzweg online:

Am Freitag, den 26.03. um 19.30 Uhr findet auf Landkreisebene ein digitaler Jugendkreuzweg statt. Jugendgruppen aus den unterschiedlichen Pfarrverbänden gestalten dabei die einzelnen Stationen und sind über Videokonferenz zusammengeschaltet. Dazu gibt es eine Live-Übertragung auf dem Youtube-Kanal der Jugendkirche Forsten. Herzliche Einladung zur Mitfeier über [www.jugendkirche-forstern.de](http://www.jugendkirche-forstern.de)

## Gottesdienste von Palmsonntag bis Ostermontag:

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation war bei Redaktionsschluss, die voraussichtliche Planung der Gottesdienste von **28. März-Palmsonntag bis Ostermontag, den 05.04.2021** noch nicht möglich.

Die Termine werden über die Homepage des Pfarrverbandes, sowie durch Aushang in den Kirchen bekannt gegeben. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Neuching:

Die Kath. Frauengemeinschaft bietet zu den geplanten Gottesdiensten für Palmsonntag in Neuching,

**Palmbuschen und Osterkerzen** zum Verkauf im Freien unter den Hygienebestimmungen an.

Das Pfarrbüro Oberneuching ist vom **30. März bis 9. April 2021** geschlossen!

## Datenschutz:

Für Geburtstags- oder Ehejubiläen behält sich der Pfarrverband vor, persönlich vor Ort oder über die Gottesdienstordnung zu gratulieren. Falls Sie persönlich nicht mit der Veröffentlichung Ihres Jubiläums einverstanden sind, haben sie jederzeit die Möglichkeit im Pfarrbüro Widerspruch einzulegen.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

Telefon: 08121-40040, Fax: 08121-46945

e-mail: [pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de](mailto:pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de)

## Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,

85570 Markt Schwaben

Tel 08121/40040, Fax 46945

Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45

Pfarrerin Kühn (Montag – Mittwoch) – Tel.: 0 81 21/4 76 94 02

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

## Gottesdienst

### Sonntag, 21.03. Judika

10.00 Uhr Aktionsgottesdienst zur Jahreslosung auf dem Abenteuerspielplatz in Markt Schwaben. Wir bitten um Anmeldung. Bitte denken Sie an FFP2-Masken und eine Sitzunterlage.

## Gruppen und Kreise

### Mittwoch, 24.03.

19.45 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes (online)

Aktuelle Informationen, Gottesdienste und Kindergottesdienste zum Anhören und Mitmachen, Seelsorgeangebote und der Gemeindebrief März bis Mai 2021 finden Sie außerdem auf unserer Homepage unter [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de).



## Bereitschaftsdienste

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	116 117
<b>Anonyme Alkoholiker</b>	jeden Mi. von 19.00 - 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
<b>Arche München</b> (Selbstmordverhütung)	089-334041
<b>Frauennotruf</b> - Frauenhaus	08081-1738
<b>Giftnotruf</b> im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
<b>Malteser Mahlzeitendienst</b> (Ortstarif)	01801-302010
<b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b>	0151-64622033
<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiinspektion Erding</b>	08122-968-0
<b>Psychiatrie Krisendienst:</b>	0180-655 300
(0,20 €/Anruf aus dem Festnetz; Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	
<b>Stromversorgung</b> E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge</b> evangelisch	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge</b> katholisch	0800-1110222
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b>	08122-558488
<b>VE München Ost</b> (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
<b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b>	
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
<b>Wasserzweckverband Moosrain</b>	
Wasserzweckverband Moosrain (für Eicherloh und Teile Neu-finsings)	
während den Geschäftszeiten	08122-9828-0
außerhalb dieser (auch für ganz Finsing und Eicherloh):	
	0800-66677246
<b>Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)</b>	116 006

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

### 20. und 21.03.

Dr. Ralph Wimmer

Haager Str. 35, 85435 Erding

08122 / 93939



Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
 Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
 In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-  
 schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## Apothekendienst

**Freitag, 19.03.2021**

Herz-Apotheke im City Center, Poing,  
 Alte-Gruber-Str. 2-6, Tel. 08121/976776

**Samstag, 20.03.2021**

Apotheke am Hirschbach, Forstern,  
 Hauptstr. 22, Tel. 08124/910045

**Sonntag, 21.03.2021**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing,  
 Bürgerstr. 2, Tel. 08121/995500

**Montag, 22.03.2021**

Mary's Apotheke Poing, Poing,  
 Alte Gruber Str. 1, Tel. 08121/8880001

**Dienstag, 23.03.2021**

Tassilo-Apotheke, Niederneuching,  
 Münchner Str. 18, Tel. 08123/8890914

**Mittwoch, 24.03.2021**

Apotheke am Forsthaus, Anzing,  
 Högerstr. 20, Tel. 08121/1441

**Donnerstag, 25.03.2021**

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,  
 Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

**Freitag, 26.03.2021**

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,  
 Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145



## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing

Telefon: 08121-25 367 54

Telefax: 08121-25 367 55

E-Mail: [sl@strasser-lauschke.de](mailto:sl@strasser-lauschke.de)

[www.strasser-lauschke.de](http://www.strasser-lauschke.de)

Flexible Besprechungstermine

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht

Die



**Baumexperten**

[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)

Gartenpflege ✓

Wurzelstockfräsen ✓

Problemfällung ✓

**Schnell**

**Zuverlässig**

**Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

## Steckerlfisch am Karfreitag

bei Geyer & Pretsch und am Netto ab 10 Uhr

Es freut sich Eder's Steckerlfisch.

Vorbestellung unter 0178-4838209

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing  
 erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
 LINUS WITTICH Medien KG,  
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,  
 Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
 für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
 Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-  
 waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40  
 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redak-  
 tion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Ge-  
 schäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte  
 Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des  
 Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, ins-  
 besondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**FRÜHLINGS-  
AKTION**

**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Telefon: (09191) 72 32 - 60  
 E-Mail: [c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen. Die Ausgaben sind je frei wählbar.  
 (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen) Angebot nicht kombinierbar mit Rabatten  
 sowie bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.4.2021.



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien